

הַקְוֹלָה מֹסֵךְ הַלָּה זִילָה  
Acódramos ala Vida  
*Souviens-toi de nous à la vie*

Copyright © 2002,2017 David ben Or. Certains droits réservés (CC BY-NC-SA 4.0).

*supplialement* ♩ = 120

**1A**

S. 1 2 3 4 5 6

צִיְדָה לָהּ הַדְמָס כְּהַקְוֹלָה  
A - cōd̄-ra-môs a - la vi -

C. 7 8 9 10 11 12

צִיְדָה לָהּ הַדְמָס כְּהַקְוֹלָה  
A - cōd̄-ra-môs a - la vi -

T. 13 14 15 16 17 18

צִיְדָה לָהּ הַדְמָס כְּהַקְוֹלָה  
A - cōd̄-ra-môs a - la vi -

B. 19 20 21 22 23 24

צִיְדָה לָהּ הַדְמָס כְּהַקְוֹלָה  
A - cōd̄-ra-môs a - la vi -

**1B**

S. 7 8 9 10 11 12

קְרִיאַת גְּנִיסָה  
éñš - cri - vé - môs éñ él li - vrô dé - la vi - da !

C. 13 14 15 16 17 18

קְרִיאַת גְּנִיסָה  
éñš - cri - vé - môs éñ él li - vrô dé - la vi - da !

T. 19 20 21 22 23 24

- ,צִיְדָה הַדְמָס קְרִיאַת גְּנִיסָה  
- da, y éñš - cri - vé - môs éñ él li - vrô dé - la vi

B. 25 26 27 28 29 30

- ,צִיְדָה הַדְמָס קְרִיאַת גְּנִיסָה  
- da, y éñš - cri - vé - môs éñ él li - vrô dé - la vi

A' cōd̄ramôs 'ala 'viða,  
Cri'a' dôr quén 'gôza la 'viða,  
y éñš 'cřivémôs  
éñ él 'livrô 'dela 'viða !

*Souviens-toi de nous à la vie,*  
*Créateur qui exulte de la vie,*  
*et inscris-nous*  
*dans le livre de la vie !*

הַקְוֹלָה מֹסֵךְ הַלָּה זִילָה  
קְרִיאַת גְּנִיסָה לָהּ נֹזֶה זִילָה  
וְהַגְּנִיסָה קְרִיאַת גְּנִיסָה  
הַקְוֹלָה מֹסֵךְ הַלָּה זִילָה

הַקּוֹדֶשׁ בָּרוּךְ הוּא

**2A**

S. 13 14 15 16 17 18  
 נָא כֹּה קָנְחַת  
 A - cōd̄-ra-môs a - la vi - da, Cřia - dôr quén gô - zé la yi - da, y

C. 13 14 15 16 17 18  
 נָא כֹּה מָס כֶּה קָנְחַת  
 A - cōd̄-ra-môs a - la vi - da, Cřia - dôr quén gô - zé la vi - da, y

T. 13 14 15 16 17 18  
 נָא כֹּה מָס כֶּה קָנְחַת  
 A - cōd̄-ra-môs a - la vi - da, Cřia - dôr quén gô - zé la vi -

B. 13 14 15 16 17 18  
 נָא כֹּה מָס כֶּה קָנְחַת  
 A - cōd̄-ra-môs a - la vi - da, Cřia - dôr quén gô - zé la vi -

**2B**

S. 19 20 21 22 23 24  
 קָרִים מָס לֵילָן  
 éns - cri - vé - môs én él li - vrô dé - la vi - da !

C. 19 20 21 22 23 24  
 קָרִים מָס לֵילָן  
 éns - cri - vé - môs én él li - vrô dé - la vi - da !

T. 19 20 21 22 23 24  
 קָרִים מָס לֵילָן  
 éns - cri - vé - môs én él li - vrô dé - la vi - da !

B. 19 20 21 22 23 24  
 קָרִים מָס לֵילָן  
 éns - cri - vé - môs én él li - vrô dé - la vi - da !

A' côdramôş 'ala 'viða,  
Cřia'dôr quén 'gôzé la 'viða,  
y éns' cřivémôş  
éñ él 'livrô 'dela 'viða !

*Souviens-toi de nous à la vie,  
Créateur qui exalte de la vie,  
et inscris-nous  
dans le livre de la vie !*

הַקְרָבָה מִמֶּשׁ הַלֵּדָן  
קְרִימָה וְאַלְפָה כְּזַבְּנָה  
וְאַתְּמָה קְרִימָה  
וְאַתְּמָה קְרִימָה